

Strasbourg, le 7 janvier 1925

N° 311/29.211 V.B./S.S.

Autorisation de Dépenses

Minute.

Monsieur l'Ingénieur Principal  
Chef du 2.° Arrondissement V.B.

à Strasbourg

Je mets à votre disposition une  
autorisation de dépenses de 17 800,00 francs  
pour l'exécution des travaux désignés ci-après:

Compte: Provisions pour la construction  
d'embranchements particuliers

Autorisation de dépenses N° 3065

Indice à indi-  
quer sur les  
pièces comptab-  
les.

Modification et extension de l'embranchement  
particulier destiné à relier les établissements  
de la Grande Huilerie de l'Est à la rue prin-  
cipale N° 1 de la gare de Haguenau au P.K. 25+238

Cette autorisation devra être rappelée sur toutes  
les pièces de dépenses en reproduisant le libellé ci-dessus.

Provision versée le 28 décembre 1924.

A. Luky.

Lu  
21.25

décembre 1924.

1164/24

VB1

*Mandat  
de versement*HAGUENAU

Embranchement particuli-

Messieurs,

Comme suite à votre demande de modification et d'extension de votre embranchement particulier destiné à relier vos Etablissements à la gare de HAGUENAU et considérant que vous avez accepté les conditions techniques qui vous ont été soumises, j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien verser, à titre de provision la somme de 17.800 francs à la caisse principale du Réseau à STRASBOURG, pour permettre la mise à exécution des travaux à effectuer par les soins du Chemin de fer.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Les Etablissements "Grande Huilerie de l'Est"

à HAGU.

COPIE TRANSMISE à:

Monsieur JAL, Ingénieur Chef  
du 2<sup>e</sup> Arrondissement V.B.  
à STRASBOURG

à titre de renseignement. Les travaux à effectuer par le Réseau ne devront être commencés qu'après versement de la provision. Je vous tiendrai au courant.  
STRASBOURG, le décembre 24.

*Provision  
versée le 27/12/24.*

ANNEXE:

1 devis

COPIE TRANSMISE à:

Monsieur PUJO, Ingénieur VB/S  
à titre de renseignement en le priant de vouloir  
m'aviser dès que le versement aura été effectué.

STRASBOURG, le Décembre 24.

VOIE ET BATIMENTS

Gare de HAGUENAU

--

Modification et extension de l'embranchement particulier  
destiné à relier les établissements de la "Grande Huilerie  
de l'Est" à la voie principale N°1 de la gare de HAGUENAU  
au P.K. 25 + 238.

DETAIL ESTIMATIF.

-----

Dressé par l'ingénieur V.S.  
~~XXXXXXXXXX~~ m Chef

STRASBOURG, le 5-12-1924

L'INGÉNIEUR EN CHEF ADJOINT V. S.

Signé: ACKERMAN

STRASBOURG, le 6-12-1924

LE DIRECTEUR:

Signé: BAUER

TRAVAUX à exécuter par le Réseau  
aux frais du permissionnaire.

TERRASSEMENT:

Déblai de toute nature pour  
la confection de la plate-  
forme

TOTAL: est. 400 f 400 f 400 f

VOIE ET BALLASTAGE

Dépose et remise à la dispo-  
sition du permissionnaire du  
branchement 1:7

1 p 500 f 500 f

Dépose et repose:

du branchement de soudure: 1 p 900 f 900 f

Dépose et repose de voie: 39 ml 17 f 663 f

Pose de branchement à 2 voies

1:8,5 profil 16a, cat. B four-  
ni par le permissionnaire 1 p 900 f 900 f

Criblage de ballast remanié  
y compris enlèvement de dé-  
trit

55 ml 7 f 385 f

Fourniture, transport et em-  
ploi de ballast neuf en pier-  
res cassées

110 m<sup>3</sup> 25 f 2750 f 6098 f

INSTALLATIONS DE SECURITE.

Dépose et repose de transmis-  
sions rigides existantes et  
de 2 sabots de déraillement

est. 1500 f 1500 f

Fourniture et pose de trans-  
missions rigides supplémen-  
taires, y compris les équerres  
de renvoi avec articulations  
et boulons, fondations et ca-  
niveaux pour la modification  
des transmissions existantes

est. 3500 f 3500 f 5000 f  
à reporter: 11498 f

Report:

11498f

CLOTURES ET BARRIERES

Fourniture et pose de clôture  
en treillage mécanique 70 ml 12 f 840 f

Fourniture et pose d'une  
barrière à 2 battants de  
7m,80 d'ouverture est. 1200 f 1200 f

TOTAL: 2040 f

Ensemble: 13538 f

Somme à valoir pour imprévus et divers 1342 f

14880 f

Frais de surveillance et  
d'outillage et de protection  
pendant la durée des travaux 890 f

15770 f

Pour frais généraux 2030 f

TOTAL DES TRAVAUX:

17800 f

-8 JAN 25

Voie et Bâtiments

-----  
Ligne de VENDENHEIM à WISSEMBOURG  
-----

Gare de BISCHWILLER  
-----

-----  
Etablissement d'un embranchement particulier  
destiné à relier l'usine de la Société "Ma-  
chines Céramiques d'Alsace" à la voie N°7 -  
de la gare de BISCHWILLER au P.K.16+813  
-----

A. Travaux à exécuter par le  
Réseau aux frais du permis-  
sionnaire

TERRASSEMENT

Déblai de toute nature et mise  
en remblai ou en excédent 20m3 14f 280f  
Total: 280f

VOIE ET BALLASTAGE

Dépose et rentrée de voie 9m1 10f 90f  
Dépose et repose de voie 18m1 16f 288f  
Pose de branchement à 3 voies  
1:8,5 1p 900f 900f  
Transport de matériel de voie  
y compris chargement et dé-  
chargement est. 500f 500f  
Criblage de ballast remanié  
y compris réemploi et enlè-  
vement de détritue 15m3 7f 105f  
Fourniture, transport et em-  
ploi de ballast neuf en pier-  
res cassées 65m3 25f 1625f  
TOTAL: 3500f

Installations de sécurité

Pose d'un sabot de déraillement  
Sd.C avec serrure 1 100f 100f

Montage de deux serrures du  
chevalet du levier d'aiguille  
N°46 2 50f 100f

Total: 100f  
à reporter: 3980f

	Report:			3.988f
<u>CLOTURES ET BARRIERES</u>				
Dépose et repose de clôtures	27ml	3f		135f
Dépose et rentrée de clôture	8ml	2f		16f
Fourniture et pose de barrière à 2 battants de 9 m d'ouverture	est.	1500f	1500f	
	Total			<u>1.651f</u>
	Ensemble			5.639
Somme à valoir pour imprévus et divers				
				<u>561f</u>
				6.200f
Frais de surveillance, d'outillage et de protection pendant la durée des Travaux				
				<u>370f</u>
				6.570f
Pour frais généraux et intérêts				
				<u>830f</u>
	Total des Travaux			7.400f

B. Redevance annuelle pour l'entretien des installations

Branchement à 2 voies 1:0,5	1p	150f	150f
Voie courante:	18ml	2f	36f
Sabot de déraillement avec serrure	1	25f	25f
Chevalet au levier d'aiguille y compris deux serrures et accessoires	1	25	25f

Total de l'entretien 236.-

C. Valeur du matériel fixe en location

Branchement à 2 voies 1:8,5  
profil 16a cat.B (déviation à gauche). 1p 9050f 9050f

Voie cat.B 18ml 82f 1.476f

Sabot de déraillement avec serrure 1 800f 800f

Chevalet au levier d'aiguille y compris deux serrures et accessoires 1 600f 600f

Total du matériel 11.926f

Redevance annuelle pour les 10 premières années fixée à 10% de la valeur de 11926<sup>f</sup> soit 1193f

pour les années suivantes à 2;84% de la même valeur soit 339f

D) Redevance annuelle pour

la location du terrain

Superficie du terrain occupé 140m2 0785 119f

Total du terrain 119f

*Brené* *Ingénieur en chef* V.B  
*Stasbourg le* 1924

la Voie et  
des Bâtimens

Comptes créateurs:

Mois de *janvier* 1925

Comptes budgétaires

RECETTES	Chapitre	Art.	
	Chapitre	Art.	
DÉPENSES	Chapitre	Art.	
	Chapitre	Art.	

Fr. 17800 00

Comptes hors budget

Provision pour la construction  
d'embranchement particuliers 17800 00

Les Etablissements Grande Trilerie de l'Est  
Haguenau

Nom, prénom, raison sociale du débiteur:  
Profession:  
Adresse domiciliaire:

OBJET DE LA RECETTE (1)	MONTANT	OBSERVATIONS (2)
Modification et extension de l'embranchement particulier destiné à relier les établissements de la Grande Trilerie de l'Est à la voie principale n° 1 de la gare de Haguenau au P.K. 25+238	17800 00	Versé le 28.12.1924
Total	17800 00	

(1) Indiquer la période à laquelle s'applique la recette, la date à laquelle elle est échue, l'acte par lequel elle est autorisée, etc. au verso duquel elle est dûe. Une référence au numéro d'enregistrement est faite sur le livre des entrées du service.

(2) Mentionner dans les observations les pièces justificatives produites conformément à l'appui du mandat et les prescriptions particulières à l'encaissement. S'il s'agit d'un nouveau traité, bail, etc., joindre une copie certifiée conforme de cet acte. Pour les échéances subséquentes, faire référence au mandat de recette à l'appui duquel cette copie a été produite.

Arrêté le présent mandat à l'ordre de *Six sept mille huit cents francs*

Strasbourg, le 3 janvier 1925  
Le Chef de Bureau  
*Killy*

Visé de la Comptabilité Générale

Visé et mandaté pour l'encaissement de la somme visée ci-dessus.  
Strasbourg, le 9 janvier 1925  
L'AGENT EN CHARGE DE LA TRICENT  
DES BÂTIMENS EN PAR AUTORISATION  
DIRECTEUR PRINCIPAL

Caisses chargées de l'encaissement:  
Caisse de la gare de  
Caisse Principale  
R  
Compte  
Folio

Encaissé par moi soussigné:  
A \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 1925  
(3) L \_\_\_\_\_

Journal de caisse N° \_\_\_\_\_  
Justifications complémentaires au verso.

(3) Grade et signature de l'agent qui a effectué l'encaissement.

N° 2720 mandat de recette

Retenus

1B

27/1  
38.14 5/5

Monsieur le Secrétaire Général

en lui faisant connaître que la somme  
de 1700.00 versée ci-contre, versée le 24 décembre  
1924 par la Grande Huilerie de l'Est à Haguenau  
fait l'objet du mandat de recette n° 15424 du  
9 janvier 1925.

Haguenau, le 16 janvier 1925

S/Carly

Annexe de mandat de régularisation  
du rec. n° 21.25

14/1  
1.1.25